

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leto . . . \$6.00  
Za pol leta . . . \$3.00  
Za New York celo leto . . . \$7.00  
Za inozemstvo celo leto . . . \$7.00

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

TELEFON: CORTLANDT 2876.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: CORTLANDT 2876.

NO. 223. — ŠTEV. 233.

NEW YORK, THURSDAY, OCTOBER 4, 1923. — ČETRTEK, 4. OKTOBRA, 1923.

VOLUME XXXI. — LETNIK XXXI.

## KLANCI HOČEJO ODSTAVITI WALTONA

Pri glasovanju so zmagali z veliko večino governerjevi nasprotinci. — Gouverner pravi, da se je borba proti "nevidnemu carstvu" šele pričela. — Začasno ustavno povelje. — Veliko volilcev ni glasovalo, ker so se bali nasilja okrajnih šerifov. — Velika porota proti governerju Waltonu.

Oklahoma City, Okla., 3. oktobra. — V državi Oklahomi je 2837 volilnih okrajev. Čeprav so do sedaj dosegla poročila iz samo 1595 okrajev, je brezvremeno, da je bil governer Walton poražen z veliko večino.

161,013 glasov je bilo oddanih za predlog, naj se governerja Waltona odstavi.

Vsega skupaj je bilo oddanih nekaj nad 400,000. Pri nobenih volitvah države Oklahoma še ni bilo oddanih toliko volilcev.

Voditelj poslancev W. D. McBee je rekel, da bo kmalu konec governerjevega gospodstva.

Gouverner Walton mu je pa odvrnil z besedami:

— Jaz sem še vedno governer države Oklahoma. Boj proti "nevidnemu carstvu" se je šele začel.

Kakorhtro so začela prihajati poročila, da bodo izpadle volitve v škodo governerja Waltona, se jo poslužil governer vseh sredstev, da bi razveljavil volitve.

Državni kapitol je dal znova zastražiti.

Izposloval je tudi začasno ustavno povelje proti nekaterim članom legistature.

Nadaljnjo ustavno povelje so izposlovali poslanci proti governerju, ker jim ni dovolil prejšnjo sredo zborovati.

Pravijo, da ne bodo odnehalni prej, dokler ne pride governer Walton pred veliko poroto.

## NOVI NAČRTI DAVIDA LLOYD GEORGA.

### ANGLEŠKI FINANČNI SVETOVALEC NA POLJSKEM.

Warsawa, Poljska, 3. oktobra. — Pred kratkim je bila sklenjena pogodba med poljskim finančnim ministrom Kuharskim in angleško banko. Soglasno s to pogodbo bo postala angleška banka v Warszavo Hiltona Younga, ki bo imenovan finančnim svetovalecem poljske vlade.

Kapital nove poljske banke bo znašal štirideset milijonov dolarjev.

### JEZERSKI PARNIK SE JE POTOPIL.

Calumet, Mich., 3. oktobra. — Parňki North Lake, ki je last Great Lakes Transit Corporation se je potopil šest milj vzhodno od Huron Island. Posadka se je še pravčasno rešila.

### ANGLIJA BO NASPROTOVALA NEMŠKI MONARHIJI.

London, Anglija, 3. oktobra. — Danes se je iz precej zanedljivega vira izvedelo, da bi Anglija štoto ne nasprotovala, če bi bila ustanovljena v Nemčiji monarhija.

Odločno bi bila pa proti, če bi zasedel kak član družine Hohenzollern nemški prestol.

## TRIJE PARNIKI ZADRŽANI V CHERBOURGU.

Cherbourg, 3. oktobra. — Vsled silnega viharja niso mogli včeraj od tukaj odpluti parniki Majestic, Reliance in Empress of Britain.

Vihar je napravil v pristanišču precejšnjo škodo.

## ENA LOČITEV NA VSAKIH SEM ZAKONOV.

Washington, D. C., 3. oktobra. Iz zadnje statistike je razvidno, da pride v Združenih državah na vsakih sedem zakonov ena ločitev.

## DENARNA IZPLAČILA V JUGOSLAVIJI, ITALIJI IN ZASEDENEM OZEMLJU

se potom naše banke izvršujejo zanesljivo, hitro in po nizkih cenah:

Včeraj se bila naše cene nizke!

Jugoslavija:

Raspodaja na zadnje pošte in izplačuje "Kr. poštni čekovni urad" in "Jadranska banka" v Ljubljani, Zagrebu, Beogradu, Kranju, Celju, Mariboru, Dubrovniku, Splitu, Sarajevo all drugod, kjer je pad na hitre izplačilo najugodnejše.

1000 Din. . . \$12.30 . . . K 4,000

2000 Din. . . \$24.40 . . . K 8,000

5000 Din. . . \$60.50 . . . K 20,000

Pri nakazilih, ki znašajo manj kot en tisoč dinarjev rečunimo posebno 10 centov za poštino in druge stroške.

Italija in zasedene ozemlje:

Raspodaja na zadnje pošte in izplačuje "Jadranska banka" v Trstu, Opatiji in Zadru.

200 lir . . . \$10.10

300 lir . . . \$14.85

500 lir . . . \$24.25

1000 lir . . . \$47.50

Pri nakazilih, ki znašajo manj kot 200 lir rečunimo posebno 10 centov za poštino in druge stroške.

Za poštinstvo, ki presegajo znesek pet tisoč dinarjev ali po dvatisočih lire dovoljujemo po možnosti še poseben popust.

Vrednost dinarjev in liram sedaj ni stalna, menja se večkrat in nepravilno; iz tega razloga nam ni mogoče podati natančne cene vnaprej. Računamo po ceni onega dne, ko nam doseglo poslan denar v roke.

Glede izplačil v ameriških dolarjih glejte poslednji vglas v tem listu.

Denar nam je poslat najbolje po Domestic Money Order ali po New York Draft.

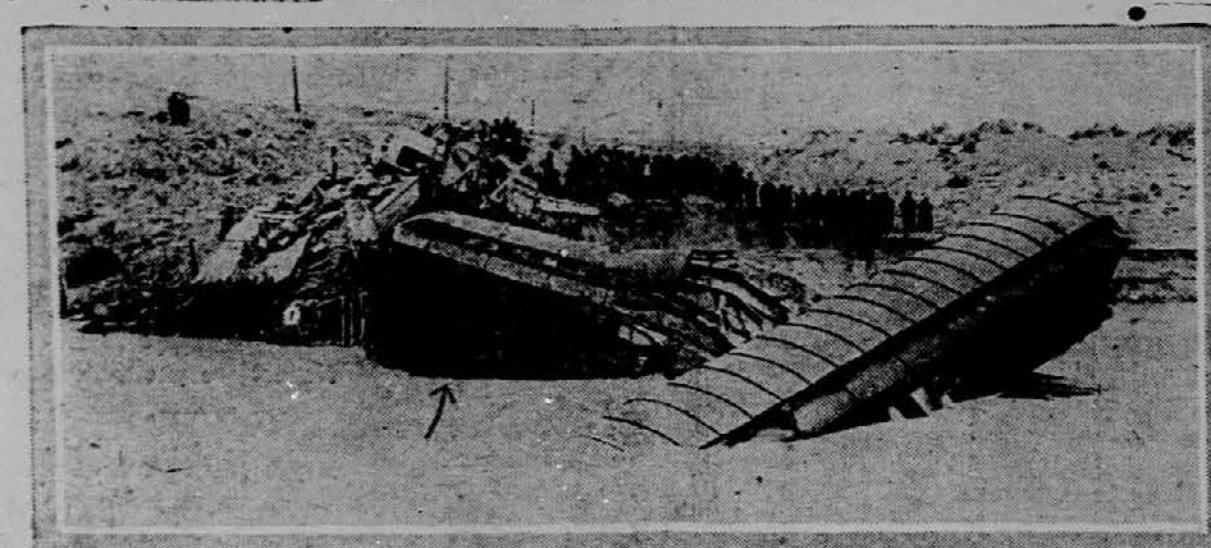
**FRANK SAKER STATE BANK**

82 Cortlandt Street

New York, N. Y.

Glavno zastopništvo Jadranke Banke.

## ŽELEZNICA NESREČA V WYOMINGU.



Slika nam kaže vlak Chicago, Burlington in Quincy železnice, ki je padel v bližini Caspera, Wyo. v Cole Creek. Pri tej priliki je izgubilo življenje nad dvajset oseb.

## ZNAČILNA OPERACIJA NEMŠKEGA ZDRAVNika

### ZIVO SREBRO V LEDICAH MRS. WEBB

Dr. Finsterer je vzel iz bolnika želodec ter ga operiral. — Operacija je trajala dve uri. — Bolnik je bil ves čas pri zavesti.

Buffalo, N. Y., 3. oktobra. — V mestni bolnici je izvršil v načelnosti več zdravnikov dunajskih zdravnikov dr. Hans Finsterer značilno operacijo.

Bolnik je vzel iz telesa želodec, izvršil operacijo ter želodec zopet postavil nazaj.

Tekom operacije, ki je trajala nad dve uri, je bil bolnik ves čas pri zavesti.

Governil je z zdravniki in se šalil z njimi.

Dr. Finsterer je rekel, da obstoji njegova iznjajiba v tem, da omami živčno središče, vsled česar ni potreba bolnika omamiti.

Zdravniki, ki so preiskali bolnika po operaciji, so izjavili, da po operaciji ni čutil posledic, ki so bičajne v takih slučajih.

Slavní dunajski zdravnik dr. Adolf Lorenz je preiskal včeraj v New Yorku 50 otrok, katere bo danes operiral v zdravstvenem uradu v newyorški mestni hiši.

## V PALESTINI SE JE USTANOVILA NOVA ARABSKA STRANKA.

Jeruzalem, Palestina, 3. okt. — Tukaj se je ustanovila nova arabska stranka, koje vodstvo je izjavilo, da bo sedolevalo z vladom, če bo vlad sprejela strankin program. Stranka zahteva razne izpremembe v državni ustavi.

## BOLJEVSKI ZASLEDUJEJO RAZVOJ V NEMČIJI.

Moskva, Rusija, 3. oktobra. — Voditelji sovjetske vlade pozorno sledijo sedanjem položaju v Nemčiji. Komunisti so v neprestani zvezi s Claro Zetkin in ostalimi nemškimi komunističnimi vodili.

Na raznih zborovanjih so izjavili Rusi, da bodo v slučaju potrebe zvesti svojim nemškim tovarišem.

## KVOTA PETERIH DEŽELA IZCRPANA.

Včeraj je bila izčrpana kvota petih dežel, namreč Španke, Palestine, Egipta in dveh drugih azijskih dežel.

Izraja je prisko iz teh dežel 11,190 izseljencev.

## PRVO PLAČILO BOLGARSKE VLADE.

Sofija, Bolgarsko, 3. oktobra. — Bolgarska narodna banka je na račun bolgarske vlade nakazala zavezniki reparacijski komisiji dva milijona petstočetrtih zlatih frankov.

## PARIZ JE ZAVRNIL NEMŠKI PREDLOG

Nemška vlada je hotela poslati v Ruhr posebnega komisarja, ki naj bi se pogajal s francoskimi oblastmi. — Delavci so se vrnili na delo.

Pariz, Francija, 3. oktobra. — Pred kratkim je prosila nemška vlada, če bi smela poslati v Ruhr okraj svojega posebnega komisarja, ki bi se pogajal s francoskimi oblastmi glede pogojev, pod katerimi naj se delavci vrnejo na delo.

Francoska vlada je pa to prošlo odločno zavrnila. Izjavila je, da ne trpi v ruhrskega okraju nobenega komisarja.

Kancer Stremann je mislil

innovativati na to mesto Johanna Fuchsa, sedanega ministra za zadejeno ozemlje.

Essen, Nemčija, 3. oktobra. — Skoraj vsi premogarji so se vrnili na delo. Če bodo delali zanaprej tako kot so začeli, bo produkcija kmalo dosegla višino lanskega leta.

Pogajanja francoskih oblasti z železničarji so se razbila. V tem obziru ni niti misliti na kak spoznaj.

Na postajah v Porurju ne sprejemajo francoske oblasti drugega denarja kot francoske franke.

## LOUIS FIRPO HOČE POSTATI AMERIŠKI DRŽAVLJAN.

Včeraj je vzel Louis Angel Firpo, argentinski boksar v New Yorku svoje prve državljanke papirje. Rekel je, da je star 28 let, da je visok šest čevljev in dva inča ter da tehta 215 funtov. Povedal je, da je bil rojen v Argentini, kjer ima tudi ženo. Zaenkrat stanuje v hiši 215 West 81. cesta.

## KOLIKO LJUDI JE BILO MR. TVIH PRI JAPONSKEM POTRESU?

Washington, D. C., 2. oktobra. — Tukaj je jasno, da je bil mr. Tomio Suzuki, predstojnik japonske poslanosti v Washingtonu, žrtev potresa. Medtem se pa vrši oster boj med vodovcem Webbonom in dr. Wm. Meyerjem, ki je bil ob bolniški postelji umirajoče.

Webb izjavlja, da ga ni pustil v bolniško sobo, dočim zatrjuje zdravnik, da bi izvajala Webbova navzočnost pogubonosen vpliv na bolnično.

Webb je baje tudi že takrat, ko je bila njegova žena še živa, pričeval raznim ljudem, koliko bo pododeloval v slučaju njene smrti.

Zdravnik Meyer pravi, da je bil pokojnica zatruljena.

## Akron, Ohio, 3. oktobra. — Šest inšestdesetletni Joseph Decker je sklenil, da si bo vzel življenje. Šel je v lekarno ter kupil strup. Ker pa ni vedel, če je strup smrtonosen, ga je najprej vzlil nekoliko mački v grlo, nakar je mačka poginila.

Decker je bil poslat na bolniščo, kjer je bil operiran. — Decker je bil operiran in poslagan na zemljo.

TUDI V DRŽAVI NEW YORK JE SNEŽILO.

Rochester, N. Y., 2. oktobra. — Iz Waterlo, ki se nahaja v zapadnem delu države New York počelo v potočju hujem sneženem zametu. Kakorhtro je posijoval solnece, se je sneg takoj raztopil.

V zapadnem delu države voda občutena mraz.

## STRESEMANNOV KABINET JE ODSTOPIL

Bavarska je sklenila, da ne bo plačevala nobenih davkov berlinski vladni. — Stresemann bo najbrže sestavil nov kabinet, v katerem ne bo nobenega socijalista. — Šest porurskih mest se je izročilo na milost Francozom. — Izgon železničarjev iz Porurja. — Izjava generala Ludendorffa.

Berlin, Nemčija, 3. oktobra. — Nocoj so resignirali vsi nemški ministri.

Poglavito vprašanje se je tikalo osemurnega delovnika. Stresemann se je končno vklonil splošnemu pritisku.

Stresemann si je zagotovil za svoj koalicijski kabinet izvanred

# "GLAS NARODA"

SLOVENIJSKI DNEVNIK

MUNICIPAL PUBLISHING COMPANY  
(A Corporation)FRANK SANGER, President LOUIS SEMERITIS, Treasurer  
Place of Business of the Corporation and Office of Above Officers:  
62 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y."GLAS NARODA"  
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays.

Ka dne 1.10. vseh den na Ameriki	Za New York za celo leto	\$2.00
Na Slovensko	Za celo leto	\$2.00
Na pol leta	Za celo leta	\$1.00
Na tri leta	Za celo leta	\$0.80

Subscription Yearly \$2.00

Advertisement in Advance.

"GLAS NARODA" izhaja vsaki dan izvenčni nedelj in praznikov.

Dopis predpisana za skorajnost se ne približujejo. Denas naj se izdruži po izidu po Money Order. Pri spremstvu kraja naravnosti, posamezno, da ne bodo tudi prejšnje izvajali namenil, da hitreje izdruži naravnost.

"GLAS NARODA" 62 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York, N. Y.

Telephone: Cortlandt 2878

TRADE PRINTING CO.  
TRADES UNION COUNCIL  
NEW YORK CITY

## TONY OSREDKAR

Ne bojte se, to ni nekroleg, to ni žalostinka.

Možak je zdrav kot riba v potoku.

Poročilo o njegovem smrti je sicer razburljivo vplivalo manj, ko bo pa prečital te vrstice, se bo najbrže pomiril.

Pred tedni je bil v našem listu dopis iz Thomas, W. Va.

Dopisnik je resno opisoval nekrščansko smrt Tonyja Osredkarja ter podrobnosti o najboljši njegovega trupla.

Mi smo dopis približili, ker se nam je zdele resnica.

Dosti ljudi se je že obesilo na svetu in še dosti se jih bo.

Tudi med našimi rojaki so se že pripetili taki slučaji.

Pozneje se je pa izkazalo, da dopis ni bil resnica.

"Potegnjeni smo bili", kot je pisala "Prosveta".

To je pa najboljši "čip" način vlečenja.

(Kristan je naprimer neštetokrat "potegnil" Prosveto, ko je z debelimi črkami poročala, da ga ni bolj uvaževanega diplomatata v vsej Jugoslaviji kot je Kristan s svojo črkaško kapo).

Stopite v hlio rojaka in mu recite, da mu je žena umrla.

Prebedel bo in se sedsel.

Srečni ste lahko, če boste šli živ iz njegove hiše, ko mu boste po minutah razdeli, da ste ga hoteli samo "potegniti".

Vsaka stvar ima svoje meje.

Tudi zadeva s Tonyjem Osredkarjem naj jih ima.

Pod poročilom o Osredkarjevi smrti je bila pripomba:

"Prosim, da napravite samo Poročevalce".

Spodaj je bil pa naslov: Frank Erpič, Box 301, Thomas, West Virginia.

Ker na prvi pogled ne poznamo pisave vseh rojakov, ki korespondirajo z nami, smo bili uverjeni, da je poslal dotično novico res Frank Erpič.

Objavili smo jo s podpisom "Poročevalci", ker je bil spodaj naveden naslov.

Iz poznejše korespondence smo pa dognali, da to ni pisava Franka Erpiča, Box 301, West Virginia.

Malo sumljiva se nam je pa vseeno dozdevala radovednost Franka Erpiča, ki nas prosi dne 16. septembra:

"Iz sreča bi mi veselilo, če bi mi ustregli moji želji, da bi mi poslali naslov dopisnika dotičnega dopisa in tudi katerega je zlobnež podpisal mesto sebe. Torej še enkrat Vas prosim, ustrezite moji želji".

Se prej, dne 12. septembra, nam je pisal Frank Erpič:

"Prosim Vas, če bi mi dali ime dotičnega dopisovaleca, ki je pisal dopis iz Thomas, W. Va., v štv. 204 Glas Naroda. Zelo rad bi vedel, kdo je. Vam garantiram, da ne bom nobenemu drugemu ga izdal, oziroma povedal, da kedu je, če mi ustrezete moji želji".

Med tem smo sprejeli še eno pismo s podpisom Jože Podgornik.

V njem je preklicano, da se je Tony Osredkar obesil. V pismu so pa tudi nedostojnosti, ki jih ni mogoče objaviti.

V Thomas, W. Va., ni pa nobenega Jožeta Podgornika.

To zadnje pismo je pisala ista roka kot je pisala prvo poročilo o Osredkarjevi smerti.

Mi nočemo izreči nobene sumnje.

Rečemo le, da bi edinole Frank Erpič lahko kmalu in morda najlaže prišel obrekovanem oziroma obrekovalki na sled.

Tony Osredkar naj se pomiri.

Še dolgo let naj se veseli svoje sreče in zdravja.

Pravijo, da dolgo časa živi tisti, katerega ponavedoma ali pokrivici proglaše mrtvimi.

Naj pogleda Lenina in Trockega, ki sta mu tovariša v tem položaju.

Kolikokrat so že Lenina živega pojedli in kolikokrat so že z mrtvago Trockega rezali jermenja!

Pa sta še oba zdrava in srečna, in bosta še, če jima Bog da združuje in srečo!

Ko bo imel čas, naj piše črkaški "Prosveti", naj prenha s to zadevnimi razpravami, in naj ga ne skuša napraviti bolj živega kot je.

"Prosveti" ni treba oživljati Osredkarja.

Oživi naj rajši svoje stare prisegi, skele in obljuhe.

Oživeti naj poskuša nepristranost, ki je že zdavnaj zamrila v nji.

In ko bo nepristranost oživila, naj zakopije v njen grob zgrinzenost in samopašje.

Subotica brez srednje šole

Subotica je eno največjih mest v Jugoslaviji. (Šteje 110,000 prebivalcev.) Temu mestu preti nevernost, da ne bo prihodnje del odprtia niti ena srednja šola, ker so vse šolske poslopja tako zanesljena, da ni mogoče začeti s ponovkom. Oblast pa ni pravoučna popravila. V Beograd bo te dni odpotovala posloška deputacija iz Vojvodine, da pospeši rešitev tega važnega kulturnega vprašanja.

Tihotapstvo denarja v pismih.

V zadnjem času sta na Stajerskem na zagonetni način izginili tri dekle. To sta 13letna varovanka Barbara Kmetec iz Spodnje Hajdinje pri Ptaju in hčerkica poselnika Miklavca iz Račja pri Mariboru, ki se je 12. sept. z vlastnim odpetljala v solo v Maribor, kamor pa ni dospela in je poslednji zgodilno o njej vsaka sled. Ni izključeno, da se potlikajo tudi v Sloveniji trgovci z dekle, ki stražijo zlasti po Vojvodini, kjer je izginilo že večje število dekle.

Na smrt obsojena Neža Janc

je pomilovljena na 15 let težke jeze. Obsojena je bila na smrt pri porotni razpravi dne 15. junija t. l. ker je 13. aprila t. l. v Dvorcih vasi pri Radovljici z messarsko sekire usmrtila svojega moža Janeza Jance.

Ljubljanska policijnska kronika

Ker je potratno živel in zakupil v enem dnevu 24.000 kron, je policija arretirala t. l. 1897. v Mislinjah rojenega kročača Oskarja Vovka. Pri zasliševanju je menjal svoj zagovor. Prvotno je zatrjeval, da

## Iz Slovenije.

### Irredento veliko denarja

so lani dobili nabiraleci jedilnih rob. Izvozilo se je načrte iz Slovenije do 50 vagonov. Če računamo povprečno za 1 vagon 1 milijon krov, vidimo, da se je za ta predmet, pri katerem so največ deleženi revni sloji, izkupilo 50 milijonov krov. Po vsem sklepatis obeta biti tudi letošnje leto zelo bogato, same da bi ljudje z vso vnočno nabirali za življe. Skoro pri nobenem predmetu se cena tako ne menja kot pri gobah. Letos spomladi so n. pr. doseglo 300 K za kilogram, ker je bilo, vse mnenja, da bo letos revno leto za gob. Ko se je pa pozneje pokazalo obilo tega blaga, pa je cena padla za hipo na 160 K. Zadnje dni so se plačevala od 180 do 200 K za kg.

### Nesrečen skok iz vlaka.

Gradbeni ravnatelj na Fali V. Szwert je skočil iz železniškega voza in si izvinil nogo.

### Srebrna poroka.

Dne 17. septembra sta praznovala svojo srebrno poroko občna znana narodna in priljubljena zakonka Anton in Maša Grom v Ljubljani. Še mnogo let!

### Samomor tehnik.

Dne 14. septembra zvečer se je ustrelil v hotelu Lloyd v Ljubljani in abs tehnik Feliks Šuffaj. Krogla je, kakor je ugotovil policijski zdravnik dr. Avramović, prodrla vre. Samomorile so prepeljane v mortuaško k. sv. Kristoforja. Policijska komisija je ugotovila, da je Šuffaj, sin pokojnega sodnega svetnika Šuffaja in sorodnik ministra n. r. Puelja, morfinist, kar je njegovo odporno silo zelo zmanjšalo, toda najbrž si je mladi mož poiskal tak konec, ker je skal služiti in je nikjer ni dobil ter je večkrat svojim znancem jekajoč zatrjeval, da se usmrti, alio ne dobi v kratkem službe.

### Samomor starčka.

V Mariboru se je v zadnjem času pojavila med starimi ljudmi nekakšna epidemija samomorov. V pondeljek 10. sept. se je, kakor znano, obesil na rožnem grčku v parku v pokojeni finančni pažnik Fran Prohaska. V petek 14. sept. pa se je v svojem stanovanju v Slomškovi ulici še na postelji leže ustrelil 80letni gospodin Jožef Pregl. Revez je že dolgo časa bolhal na revni. Ko se je v petek dopoldne čutil samega, si je na postelji ležeč iz revolverja pognal dve krugli v desno sene. Rezni oddelek, ki je takoj prihitel na mesto in ran in silo obvezal, za je prepeljal v bolnično. Toda starček je že med potjo radi težki poškodb umrl.

### Nestrečen skok na vlak.

Peter Burger, delavec na žagoboru Bornja v Pristavi, je pri skoku na vlak padel in si zlomil desno roko.

### Konji so se splašili.

Na ljubljanskem velesejnu sta se splašila dva konja tvrdke Balkan in sta zdrižala po prostoru.

Pri tem sta napravila več tisoč dinarjev škode na raznih predmetih, ki sta jih povezala.

### Samomor starčka.

V Mariboru se je v zadnjem času pojavila med starimi ljudmi nekakšna epidemija samomorov. V pondeljek 10. sept. se je, kakor znano, obesil na rožnem grčku v parku v pokojeni finančni pažnik Fran Prohaska. V petek 14. sept. pa se je v svojem stanovanju v Slomškovi ulici še na postelji leže ustrelil 80letni gospodin Jožef Pregl. Revez je že dolgo časa bolhal na revni. Ko se je v petek dopoldne čutil samega, si je na postelji ležeč iz revolverja pognal dve krugli v desno sene. Rezni oddelek, ki je takoj prihitel na mesto in ran in silo obvezal, za je prepeljal v bolnično. Toda starček je že med potjo radi težki poškodb umrl.

### Decentralizacija državne uprave v Italiji.

Italijanski ministrski svet je dočelo v svetu decentralizacije državne uprave te-le smernic:

1. del oblasti, ki jo izvršujejo sedaj ministrstva, se prenesa na realni gimnaziji z nemškim in slovenskim učnim jezikom v Ljubljani. Dovoljenje je vezano na pogoj, da se oglaši zadostno število nemških učencev, zato list poziva starše, naj brez pogojno vpšče svoje otroke v prvi nemški razred

### Dve deklici inginili.

V zadnjem času sta na Stajerskem na zagonetni način izginili tri dekle. To sta 13letna varovanka Barbara Kmetec iz Spodnje Hajdinje pri Ptaju in hčerkica poselnika Miklavca iz Račja pri Mariboru, ki se je 12. sept. z vlastnim odpetljala v solo v Maribor, kamor pa ni dospela in je poslednji zgodilno o njej vsaka sled. Ni izključeno, da se potlikajo tudi v Sloveniji trgovci z dekle, ki stražijo zlasti po Vojvodini, kjer je izginilo že večje število dekle.

### SEVERA'S GOTTHARDOL

Na smrt obsojena Neža Janc je pomilovljena na 15 let težke jeze. Obsojena je bila na smrt pri porotni razpravi dne 15. junija t. l. ker je 13. aprila t. l. v Dvorcih vasi pri Radovljici z messarsko sekiro usmrtila svojega moža Janeza Jance.

### Ljubljanska policijnska kronika

Ker je potratno živel in zakupil v enem dnevu 24.000 kron, je policija arretirala t. l. 1897. v Mislinjah rojenega kročača Oskarja Vovka. Pri zasliševanju je menjal svoj zagovor. Prvotno je zatrjeval, da

### Tihotapstvo denarja v pismih.

V zadnjem času se dogaja, da stranke tihotapijo denar s pomočjo pisem, ki se pošiljajo v inozemstvo. Da se v bodočem prepreči tihotapstvo zdrave valute, je ministerstvo za pošto in brzojav izdal svojim organom ukaz, da morajo vsako pismo, ki se jim zdi simili, otvoriti in ugotoviti njeovo vsebino. Denar, ki se bo našel v pismih, bo takoj konfisciran, a obenem uvedena preiskava.

### Subotica brez srednje šole

Subotica je eno največjih mest v Jugoslaviji. (Šteje 110,000 prebivalcev.) Temu mestu preti nevernost, da ne bo prihodnje del odprtia niti ena srednja šola, ker so vse šolske poslopja tako zanesljena, da ni mogoče začeti s ponovkom. Oblast pa ni pravoučna popravila.

In Beograd bo te dni odpotovala posloška deputacija iz Vojvodine, da pospeši rešitev tega važnega kulturnega vprašanja.

# Glasilo Jugoslovanske

Vstanovljena leta 1898.



Glavni urad Ely, Minnesota.

**Glavni odborniki.**  
Predsednik: RUDOLF PERDAN, 923 E. 18th St., Cleveland, O.  
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 104 Pearl Ave., Lorain, O.  
Tajnik: JOSEPH FISHLER, Ely, Minn.  
Začasnji biagajnik LOUIS CHAMPA, Box 961, Ely, Minn.  
Biagajnik neizplačanih smrtnin: JOHN MOVERN, 413 — 12th Ave. East, Duluth, Minn.

**Vrhovni zdravnik.**  
Dr. JOS. V. GRAHEK, 303 American State Bank Bldg., 600 Grant St. at Sixth Ave., Pittsburgh, Pa.

**Nadzorni odbor:**  
ANTON ZBAŠNIK, Room 200, Bawell Bldg., cor. Diamond and Grant Streets, Pittsburgh, Pa.  
MOHOR MLADIČ, 1334 W. 18 Street, Chicago, Ill.  
FRANK SKRABEC, 4822 Washington Street, Denver, Colo.

**Porotni odbor:**  
LEONARD SLABODNIK, Box 456, Ely, Minn.  
GEORGE J. PORENTA, 310 Stevenson Bldg., Puyallup, Wash.  
FRANK ZORICH, 6217 St. Clair Ave., Cleveland, O.

**Združevalni odbor:**  
VALENTIN PIRC, 780 London Rd., N. E., Cleveland, O.  
PAULINE ERMENC, 282 Park St., Milwaukee, Wis.  
JOSEPH STERL, 404 E. Mesa Avenue, Pueblo, Colo.  
ANTON CELARC, 523 Market Street, Waukegan, Ill.

**Jednotno uradno glasilo:** "Glas Naroda".  
Vse stvari tukajko se uradnih zadev kakor tudi denarne pošiljatve naj se pošiljajo na glavnega tajnika. Vse pritožbe naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora. Prošnja za sprejem novih članov in bolniška sploščevanja naj se pošiljajo na vrhovnega zdravnika.

Jugoslovanska Katoliška Jednota se pridopravi vsem Jugoslovancem za običen pristop. Kdor 'eli postati član te organizacije, naj se zglasti tajniku blizušnjega društva. J. S. K. J. Za ustavitev novih društev se pa obrnite na gl. tajnika. Novo društvo se lahko vstanovi s 5 člani ali članicami.

## Iz urada glavnega tajnika J. S. K. J.

Iz urada glavnega tajnika J. S. K. J.

Ases. št. 303.

Mesec oktober 1923.

Poročilo umrlih članov in članic, katerih posmrtnine so bile nakazane tekom meseca septembra.

Umrl brat, John Terček, cert. št. 17654, član društva Sv. Janeza Krstnika, št. 71, Collinwood, Ohio. Umrl dne 13. julija 1923. Vzrok smrti: pljučnica. Zavarovan je bil za \$500.00. Pristopil k Jednoti dne 18. junija 1914.

Umrl brat, Jacob Loshnak, cert. št. 17995, član društva Sv. Janeza Krstnika, št. 112, Kitzville, Minn. Umrl dne 22. avgusta 1923. Vzrok smrti: zgorel v požaru. Zavarovan je bil za \$500.00. Pristopil k Jednoti dne 26. februarja 1915.

Umrla sestra Ivana Guzel, cert. št. 9156, članica društva Sv. Pavla, št. 116, Delmont, Pa. Umrla dne 28. julija 1923. Vzrok smrti: rak. Zavarovana je bila za \$500.00. Pristopila k Jednoti dne 1. januarja 1906.

Umrl brat, John Tušar, cert. št. 2433, član društva Sv. Jožefa ša. 41, East Palestine, Ohio. Umrl dne 31. avgusta 1923. Vzrok smrti: mrvoud. Zavarovan je bil za \$1000.00. Pristopil k Jednoti dne 1. marca 1903.

Umrl brat, Anton Kromar, cert. št. 17072, član društva Sv. Frančiška, št. 54, Hibbing, Minn. Umrl dne 9. septembra 1923. Vzrok smrti: vnetje ledvic in srčna bolezni. Zavarovan je bil za \$1000.00. Pristopil k Jednoti dne 19. oktobra 1923.

Umrl brat, John Ferlic, cert. št. 14819, član društva Sv. Martina, št. 105, Butte, Mont. Umrl dne 11. septembra 1923. Vzrok smrti: jetika. Zavarovan je bil za \$1000.00. Pristopil k Jednoti dne 23. novembra 1911.

Tekom meseca septembra se je izplačalo kakor sledi:

Za posmrtnino članov in članic .....	\$ 4,500.00
Za bol. podporo, operacije, odškodnine in odpravnine ..	\$ 9,848.00
Za izredno podporo iz sklada onemoglih .....	\$ 50.00
Skupaj . . .	\$14,398.00

Z bratskim pozdravom

Joseph Pishler, gl. tajnik.

## Iz urada vrhovnega zdravnika J. S. K. J.

### PREVELIKA TEŽA.

Osebe, ki za svojo starost preveč tehtajo, lahko znižajo svojo težo, če se drže pravilne dijet, to se pravi, ako zavživajo določene jedi. To se posebno tiče onih oseb, ki so stare več kot štirideset let.

Da človek zniža svojo težo na ta način, je treba dosti potrežljivosti in pazljivosti.

Vsa ta prizadevanja se izplačajo, če se hoče človek, ki je star nad štirideset let izogniti raznim boleznim, naprimer boleznim srca in ledic, slatkorni bolezni, okamnenosti žil itd.

Za ureditev dijet je pa treba nekaj vedeti o hrani in o vrednosti hrane, ki jo zavživamo, se lahko deli v štiri skupine:

1. v proteide, 2. v karbohidrat, 3. v maščobe, 4. v vodo, soli in začimbi.

Proteidi so snovi, ki tvorijo meso. Med nje spadajo vsakovrstna mesa, kokoši, jajca, mleko, oštirige in sir. Nekatera sočivja kot naprimer: grah, razne vrste fižola, in leča. Ta živila vsebujejo veliko proteidov in škroba (štirke). Jako bogata na proteinu je tudi moka, oatmeal, zrnata jedila, makaroni in špageti.

Karbohidrati so škrob, slad in slatkorni. Teh je dovolj v slatkoru, sadju, molases, krompirju, pšenici, koruzi, rizi, rižu, oati, mleku, vseh vrstah kruha, prepečenem itd.

Tako imenovana "zelenjava" vsebuje 7% manj karbohidratov. V to vrsto spadajo šparglji, stročji fižol, zelje, zelena čebla, buče, špinata, pomidorji, korenje, kislo zelje, gobe, koleraba itd.

Sveže sadje ima dosti vode in karbohidratov. Izvzete so le banane, češljje, stara sladka jabolka, hruške in sladke jagode.

To zadnje vsebuje skoraj ravno toliko karbohidratov kot zelenjava.

Mast je v maslu, olivenem olju, svinjskem in gojsem mesu, jekiku, klobasi, smetani, mleku, siru, jajeih in orehih.

Veliko masti imajo tudi nekatere rive v sebi, posebno tonina, jegulje in sardine.

Zelenjava nima dosti masti, če ni pripravljena z maslom ali mastjo.

Proteid, masti in karbohidratov pa ni popolnoma nič v začimbah kot so soli, paper, limonin sok, jesih, paprika itd.

Za ohranjanje živiljenja so proteidi največje važnosti.

# Katoliške Jednote

Inkorporirana leta 1901.

### S p o t a .

Zadnjiji sem poročal z otoka MacKinae. Ta znameniti otok meri kakih osem kvadratnih milij in na najozjem mestu je tri in pol milje širok. Otok je pod nekakim zastopstvom treh držav: angleške, francoske in ameriške.

Ko se mišice izrabijo, mora biti pomanjkanje nadomeščeno s proteidi iz hrane. Če zavživate preveč proteidov, jih telo deloma odstrani, deloma se pa izpremeni v karbohidrat in maščobo. Odstranijo se potom ledic in vsledtega je nevarnost, da opravljajo ledice preporno delo.

Karbohidrati služijo telesu kot hrana. Zgore v telesu kot zgori premog v stroju, ali kot gazolin v avtomobilu. Na ta način nam je zadana moč, da lahko opravljamo delo in da so naša telesa gorka. Če zavživamo več karbohidratov kot jih zamore telo uporabiti, se izpremeni v mast ter se naberejo pod kožo, v čreviju, v jetrih in krog srea. Kdor zavživa preveč karbohidratov, se bo brez dvoma debel.

Maščoba je namenjena isti svrhi kot karbohidrati.

Če hočete torej izgubiti težo, morate:

1. jesti manj karbohidratov in maščob;

2. opravljati morate več telesnega dela, da bo telo izrabilo maščobo in karbohidrate.

Kako naj se to storiti v praktičnem oziru? Ne jejeti svinjine, masla, jedi z olivnim oljem, sira, smetane, mleka, ničesar, kar je napravljeno z oljem, maslom ali mastjo. Goste, bogate juhe z mesom jako debele. Temu se boste povsem lahko dopovedali. Edino le na salati boste morda pogrešali.

Ne jejeti pajev, kendija, sladčic, keksov, sladoleda itd., jejeti samo sveže sadje (razen sladkih jabolk, hrušk in jagod) preservirana, saj ne uživajte zastrupljenja.

Pri vsaki jedi pojete samo en kos kruha, (štiri inči širok, štiri inči dolg in pol inč debel). Namesto zelenjavje, v kateri je dosti štirke, pojete pri vsaki jedi samo en krompir.

Zelenjavje lahko jeste, toda ne preveč. Jejeti pusto meso, pa tu ne preveč. Iz govejega mesa, janjetine itd. izrežite vso mast.

### N a z n a n i l a .

#### DRUGI IZKAZ DARIL.

Z Alojzijo Stražiščer so še sledovi društva darovala: štev. 29 \$5.00, št. 36 \$5.00, št. 50 \$3.00, št. 66 \$5.00, št. 77 \$2.75, št. 81 \$2.50, št. 84 \$5.00, št. 87 \$2.00, št. 119 \$5.00, št. 121 \$5.00, št. 125 \$4.00. Skupaj \$44.25. Prvi izkaz \$103.23. Skupaj prejel \$147.48. To sveto vemo v resnici izročil članici Alojziju Stražiščer. Vsem društvenom, katera so darovala, se iskreno zahvaljujem, ker je ona v resnici v potrebi.

Bratski pozdrav vsem članom in članicam JSKJ.

Andrew Malovrh, tajnik društva št. 35, Lloydell, Pa.

#### NAZNANILO IN ZAHVALA.

Tužnim srečem naznanjam znamen in sorodnikom, da je premil dne 11. septembra 1923 moj soprog oziroma oče

JOHN FERLIC.

Rančki je bil rojen pred 56. leti v Gorenji Dobravi, fara Sv. Antona, podomače Mežnarjev od Sv. Urbana. Dohal je že dolgo časa na jetiki (Miners S. B.), dne 11. sept. ga je rešila smrt nadaljnega trpljenja. Položili smo ga k večnemu počitku dne 14. sept.

Tem potom se prav lepo zahvaljujem vsem društvenim sobratom za njih obiske za časa njegove bolezni, kakor tudi za izplačano podporo, to je društvo sv. Martina št. 105 JSKJ. in društvo sv. Janeza Krstnika št. 14 KSKJ., obenem se tudi zahvaljujem vsem društvenim kom, ki so se udeležili pogreba in tem pokazali bratovsko ljubezen. Zahvalim se vsem za darovanje etvilit in za pomoč, katera so nam pomagali pri nakupovanju sreč.

Pozdrav vsem članom in članicam JSKJ.

G. J. Porenta, tajnik društva št. 32.

ZAHVALILO.

Black Diamond, Wash.

Ten potom se naznanjam, da je moj soprog, katera je bila izzrebana, št. 1539, dobil Paul Šabee, Diamondville, Wyo. Lepa hvala vsem društvenom, kakor tudi posameznim članom, kateri so nam pomagali pri nakupovanju sreč.

Pozdrav vsem članom in članicam JSKJ.

John Ferlic.

Rančki je bil rojen pred 56. leti v Gorenji Dobravi, fara Sv. Antona, podomače Mežnarjev od Sv. Urbana. Dohal je že dolgo časa na jetiki (Miners S. B.), dne 11. sept. ga je rešila smrt nadaljnega trpljenja. Položili smo ga k večnemu počitku dne 14. sept.

Tem potom se prav lepo zahvaljujem vsem društvenim sobratom za njih obiske za časa njegove bolezni, kakor tudi za izplačano podporo, to je društvo sv. Martina št. 105 JSKJ. in društvo sv. Janeza Krstnika št. 14 KSKJ., obenem se tudi zahvaljujem vsem društvenim kom, ki so se udeležili pogreba in tem pokazali bratovsko ljubezen. Zahvalim se vsem za darovanje etvilit in za pomoč, katera so nam pomagali pri nakupovanju sreč.

Pozdrav vsem članom in članicam JSKJ.

John Ferlic.

Rančki je bil rojen pred 56. leti v Gorenji Dobravi, fara Sv. Antona, podomače Mežnarjev od Sv. Urbana. Dohal je že dolgo časa na jetiki (Miners S. B.), dne 11. sept. ga je rešila smrt nadaljnega trpljenja. Položili smo ga k večnemu počitku dne 14. sept.

Tem potom se prav lepo zahvaljujem vsem društvenim sobratom za njih obiske za časa njegove bolezni, kakor tudi za izplačano podporo, to je društvo sv. Martina št. 105 JSKJ. in društvo sv. Janeza Krstnika št. 14 KSKJ., obenem se tudi zahvaljujem vsem društvenim kom, ki so se udeležili pogreba in tem pokazali bratovsko ljubezen. Zahvalim se vsem za darovanje etvilit in za pomoč, katera so nam pomagali pri nakupovanju sreč.

Pozdrav vsem članom in članicam JSKJ.

John Ferlic.

Rančki je bil rojen pred 56. leti v Gorenji Dobravi, fara Sv. Antona, podomače Mežnarjev od Sv. Urbana. Dohal je že dolgo časa na jetiki (Miners S. B.), dne 11. sept. ga je rešila smrt nadaljnega trpljenja. Položili smo ga k večnemu počitku dne 14. sept.

Tem potom se prav lepo zahvaljujem vsem društvenim sobratom za njih obiske za časa njegove bolezni, kakor tudi za izplačano podporo, to je društvo sv. Martina št. 105 JSKJ. in društvo sv. Janeza Krstnika št. 14 KSKJ., obenem se tudi zahvaljujem vsem društvenim kom, ki so se udeležili pogreba in tem pokazali bratovsko ljubezen. Zahvalim se vsem za darovanje etvilit in za pomoč, katera so nam pomagali pri nakupovanju sreč.

Pozdrav vsem članom in č

# Imenik uradnikov krajevnih društev J. S. K. J. v Združenih državah ameriških

- Društvo Sv. Cirila in Metoda, štv. 1, Ely, Minnesota.  
Predsednik: Fr. Jerich; tajnik: Jos. A. Mertel, Box 278; blagajnik: Frank Erchult, Sr.; zdravnik: O. W. Parker — Vsi v Ely, Minn.
- Seja vsako drugo nedeljo ob 2 uri dopoldne v Jos. Skala dvorani.
- Društvo Sv. Srca Jezusa, štv. 2, Ely, Minnesota.  
Predsednik: Louis Champ, Box 961; tajnik: Joseph Kolenc, Box 737; blagajnik: John Hutar, Box 960; zdravnik: Geo. T. Ayres — Vsi v Ely, Minn.
- Seja vsako drugo nedeljo ob 10 uri dopoldne v Jugoslovanskem Domu.
- Društvo Sv. Barbare, štv. 3, La Salle, Ill.  
Predsednik: Joseph Bregach, 437 — 4 St., La Salle, Ill.; tajnik: Anton Kas-tigar, 1146 — 7 St., La Salle, Ill.; blagajnik: Joseph Brezovar, 2128 — 8 St., Peru, Ill.; zdravnik: F. J. Mac-jewski, Main St., La Salle, Ill.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 1 uri popoldne v dvorani Sv. Roka.
- Društvo Sv. Barbare, štv. 4, Federal, Pa.  
Predsednik: Lawrence Klemcenich, Box 17, Burdine, Pa.; tajnik: John Demshar, Box 237, Burdine, Pa.; blagajnik: Stefan Vozel, 604 Moore St., Bridgeville, Pa.; zdravnik: H. H. Rittenhouse, Federal, Pa.
- Seja vsako drugo nedeljo ob 2 uri dopoldne v dvorani Sv. Barbare v Bur-dine, Penna.
- Društvo Sv. Barbare, štv. 5, Soudan, Minn.  
Predsednik: Joseph Erchult, Box 663, Soudan, Minn.; tajnik: John Drago-van, Box 663, Soudan, Minn.; blagajnik: Anton Gornik, Box 1565, Tower, Minn.; zdravnik: R. L. Burns in A. J. O'Leary, Soudan, Hospital, Soudan, Minn.
- Seja vsako četrti nedeljo v mesecu v Cerkevni Kapeli, Tower, Minn.
- Društvo Sv. Alojzija, štv. 6, Lorain, Ohio.  
Predsednik: Louis Balant, Box 106, Pearl Ave.; tajnik: John Kumse, 1735 E. 33rd St.; blagajnik: Andy Klinar, 1748 E. 30 Street; zdravnik: Wm. A. Pitzele, 2816 Pearl Ave. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v Louis Vian-Dvoran na 1700 E. 28th St., Lorain, O. (ob eni uri opoldne).
- Društvo Sv. Cirila in Metoda, štv. 9, Calumet, Mich.  
Predsednik: John Henrich, 104 — 6 St.; tajnik: John D. Zunich, 4008 E. Cone St.; blagajnik: Joseph Sreber-nak, 511 N. 5 St.; zdravnik: A. C. Roche, Calumet, Mich.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu po prvi maši v Dvorani Slovenske cer-kve.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 11, Omaha, Neb.  
Predsednik: John Cernic, 1212 Mar-tha St.; tajnik: Michael Mraveneč, 1454 So. 17 St.; blagajnik: Michael Mraveneč, 1454 So. 17 St.; zdravnik: Chas. J. Nemec, 1316 Williams St. — Vsi v Omaha, Neb.
- Seja vsako tretjo nedeljo ob 9 uri dopoldne v dvorani na 1245 So. 15 St.
- Društvo Sv. Jožefa, štv. 12, Pittsburgh, Penna.  
Predsednik: Jacob Lavrič, 264 — 57 St., Pittsburgh, Pa.; tajnik: Vincent Arch, 1 Rickenbach St., N. S. Pitts-burgh, Penna.; blagajnik: Anton Dol-movich, 1617 Hazel St., N. S. Pitts-burgh, Penna.; zdravnik: Jos. Donald-son in Jos. Styler.
- Seja vsako drugo nedeljo ob 2 uri dopoldne v Kranjsko Slov. Domu, so-ba 11 na 57 Butler St., Pittsburgh, Pa.
- Društvo Sv. Alojzija, štv. 13, Baggage, Penna.  
Predsednik: Louis Kese, Box 164, Pleasant Unity, Penna.; tajnik: Jos. Zabkar, RFD 1 Box 137, Latrobe, Pa.; blagajnik: Anton Rak, Box 53, Hostetter, Penna.; zdravnik: F. E. Kath-ermer, Whitney, Penna.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v Slovenskem Narod-nem Domu v Patton, Penna.
- Društvo Sv. Jožefa, štv. 14, Crockett, Calif.  
Predsednik: Frank Velkonia, Box 532, Crockett, Calif.; tajnik: Michael Neimanich, Box 157, Crockett, Calif.; blagajnik: Mike Pečel, Box 115, Crockett, Calif.; zdravnik: J. H. Adams, Crockett, Calif.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v stanovanju tajnika.
- Društvo Sv. Petra in Pavla, štv. 15, Pueblo, Colo.  
Predsednik: Daniel Predovič, 142 Evans Ave.; tajnik: Frank Janesch, 1212 Bohem Ave.; blagajnik: Karl Kuhn, 1219 Mahren Ave.; zdravnik: Dr. Argyr. — Vsi v Pueblo, Colo.
- Društvo zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu v Jos. Schuster dvorani na Northern Ave.
- Društvo Sv. Cirila in Metoda, štv. 16, Johnstown, Penna.  
Predsednik: John Martincic, RFD 5 Box 76; tajnik: Frank Rovan, Box 279; blagajnik: Frank Rovan, Box 279; zdravnik: J. M. Heading, Chestnut St. — Vsi v Johnstown, Penna.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v novi dvorani na Morelville.
- Društvo Sv. Alojzija, štv. 18, Rock Springs, Wyoming.  
Predsednik: Matt Ferlic, 211 Sher-man St.; tajnik: Feleis Taucher, Box 525; blagajnik: Frank Fortuna, Box 736; zdravnik: D. B. Park. — Vsi v Rock Springs, Wyo.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10 uri dopoldne v Slovenskem Narod-nem Domu, soba 2, Cleveland, O.
- Društvo Sv. Jožefa štv. 20, v Gilbert, Minn.  
Predsednik: Fr. Zgorn, Box 537; tajnik: Joseph Novak, Box 611; blagajnik: Math. Majerle, Box 62; zdravnik: Frederick Barrett, Vsi v Gilbert, Minn. — Seja vsako tretjo nedeljo v
- mesecu ob 9. uri dopoldne v Ant. In-diar dvorani.
- Društvo Sv. Jožefa, štv. 21, Denver, Colorado.  
Predsednik: John Kucler, 653 Elgin Place; tajnik: John Schutte, 4751 Bald-win Court; blagajnik: Frank Skrabec, 4822 Washington St.; zdravnik: M. W. Reed, 4362 Josephine St. — Vsi v Denver, Colo.
- Seja vsako drugi pondeljek v mesecu v Slovenskem Narodnem Domu ob 9:30 A. M.
- Društvo Sv. Jurija, štv. 22, So. Chicago, Illinois.  
Predsednik: Marko Horvat, 8908 Greenbay Ave.; tajnik: Anthony Motz, 9614 Ave.; blagajnik: Anthony Motz, 9614 Ave.; zdravnik: F. T. Barrett, 928 Commercial Ave. — Vsi v So. Chicago, Ill.
- Društvo Sr. Ime Jezusa, štv. 25, Eveleth, Minn.  
Predsednik: Anton Fritz, 110 Grant Ave.; tajnik: Louis Gouze, 613 Adams Ave.; blagajnik: Louis Gouze, 613 Adams Ave.; zdravnik: R. D. Gardner, More Hospital. — Vsi v Eveleth, Minn.
- Društvo zboruje vsako četrti nedeljo v mesecu ob eni uri popoldne v dvo-rani cerkve Sv. Dunike.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 26, Pitts-burgh, Penna.  
Predsednik: Joseph Likar, 4908 Hat-field St.; tajnik: Joseph Pogafar, 5309 Berlin Alley; blagajnik: Joseph Lu-bich, 214 — 57 St.; zdravnik: Martin Parr in Benjamin Vienar. — Vsi v Pittsburgh, Penna.
- Seja vsako tretjo nedeljo ob 8:30 do-poldne v Jos. Sustar dvorani na 223 E. North Ave., Pueblo, Colo.
- Društvo Sv. Alojzija, štv. 43, East Helena, Mont.  
Predsednik: Ant. Smole, Box 13; tajnik: Frank Percich, Box 327; blagajnik: Frank Prebil, Box 79; zdravnik: T. H. Dent, Vsi v East Helena, Mont.
- Seja vsakega 17. v mesecu ob 7. uri zvečer v Frank Balkovec prostoru.
- Društvo Sv. Martina, štv. 44, Barberton, Ohio.  
Predsednik: John Borstnik, Box 181, Diamondville, Wyo.; tajnik: Z. A. Arko, Box 172, Diamondville, Wyo.; bla-gajnik: Z. A. Arko, Box 172, Diamond-vile, Wyo.; zdravnik: J. R. Marquis, Kemmerer, Wyo. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2. popoldne v društveni dvorani, Diamondville, Wyo.
- Društvo Marija Danica, štv. 28, Sublet, Wyo.  
Predsednik: John Pagon, Box 132; tajnik: John Tostoversnik, Box 184; blagajnik: John Kriznik, Box 125; zdravnik: J. K. Newman. — Vsi v Sublet, Wyo.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v Tony Turk dvorani.
- Društvo Sv. Jožefa, štv. 29, Imperial, Penna.  
Predsednik: Valentin Peterrel, Box 172; tajnik: Louis Tolar, Box 242; blagajnik: Frank Bogataj, Box 325. Vsi v Imperial, Pa. Društveni zdravnik: Dr. Sprows. — Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v 2. popoldne v dvorani Sv. Roka.
- Društvo Sv. Jožefa, štv. 30, Chisholm, Minn.  
Predsednik: John Kochevat, 428 W. Poplar St., Chisholm, Minn.; tajnik: Joseph Strle, 212 W. Maple St.; blagajnik: John La-muth, 104 E. Spruce St.; zdravnik: E. W. Eisenman, Root Hospital, Chisholm, Minn.
- Seja vsako tretji četrtek v mesecu v Chisholm, Minn.
- Društvo Sv. Jurija, štv. 49, Kansas City, Kans.  
Predsednik: Mat Petek, 427 Orville Ave.; tajnik: Joe Derehar, Jr., 514 Klein, Mont.; tajnik: Alex Stimac, 584 Quincy St.; zdravnik: Dr. Rothwell, Vsi v Murry, Ut. — Seja vsaki drugi nedeljo v mesecu na 22 Place & So. Lincoln St., Vsi v Chicago, Ill.
- Društvo Sv. Jožefa, štv. 50, Brooklyn, N. Y.  
Predsednik: Karl Lustik, 106 Scholes St.; tajnik: Jacob Slabich, 218 Lynch St.; blagajnik: Dr. John Purnat, 26 Douglas Ave.; zdravnik: E. Gross, 521 Minnesota Ave. — Vsi v Brooklyn, N. Y.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v Kansas City, Kans.
- Društvo Sv. Jožefa, štv. 51, Murray, Utah.  
Predsednik: John Juvan, Box 153; tajnik: G. J. Poreta, 310 Stevenson Blvd.; blagajnik: J. T. Kral, Box 53; zdravnik: A. W. Leech. — Vsi v Murray, Ut. — Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri popoldne v Workers Hall.
- Društvo Sv. Jožefa, štv. 52, Mineral, Kan.  
Predsednik: Andrew Homovec, 444 Oak St., N. R. St.; tajnik: Andrew Malovrh, Box 151; blagajnik: John Debevec, 619 St. Clair Ave.; zdravnik: A. W. Leech. — Vsi v Mineral, Kan.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri popoldne v prostorih sobrata John Juvan.
- Društvo Sv. Barbara, štv. 33, Trestle, Penna.  
Predsednik: George Oblak, RFD 2, Box 82, Turtle Creek, Pa.; tajnik: Frank Schiffrar, Box 122, Unity, Pa.; blagajnik: John Schiffrar, Box 122, Unity, Pa. Društveni zdravnik: Lawrence Creighton. — Seja vsako tretjo nedeljo ob eni uri popoldne v Sloven-ski dvorani v Trestle, Pa.
- Društvo Sv. Petra in Pavla, štv. 35, Lloyd, Penna.  
Predsednik: Jacob Jereb, Box 18; tajnik: Andrew Malovrh, Box 151; blagajnik: John Bersich, Box 21, St. John, 1219 Mahren Ave.; zdravnik: Dr. Argyr. — Vsi v Pueblo, Colo.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri popoldne v Slovenskem Narod-nem Domu v Pueblo, Colo.
- Društvo Sv. Alojzija, štv. 13, Baggaley, Penna.  
Predsednik: Louis Kese, Box 164, Pleasant Unity, Penna.; tajnik: Jos. Zabkar, RFD 1 Box 137, Latrobe, Pa.; blagajnik: Anton Rak, Box 53, Hostetter, Penna.; zdravnik: F. E. Kath-ermer, Whitney, Penna.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v Kranjsko Slov. Domu, so-ba 11 na 57 Butler St., Pittsburgh, Pa.
- Društvo Sv. Alojzija, štv. 15, Pueblo, Colo.  
Predsednik: Daniel Predovič, 142 Evans Ave.; tajnik: Frank Janesch, 1212 Bohem Ave.; blagajnik: Karl Kuhn, 1219 Mahren Ave.; zdravnik: Dr. Argyr. — Vsi v Pueblo, Colo.
- Društvo zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu v Jos. Schuster dvorani na Northern Ave.
- Društvo Sv. Cirila in Metoda, štv. 16, Johnstown, Penna.  
Predsednik: John Martincic, RFD 5 Box 76; tajnik: Frank Rovan, Box 279; blagajnik: Frank Rovan, Box 279; zdravnik: J. M. Heading, Chestnut St. — Vsi v Johnstown, Penna.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v novi dvorani na Morelville.
- Društvo Sv. Alojzija, štv. 18, Rock Springs, Wyoming.  
Predsednik: Matt Ferlic, 211 Sher-man St.; tajnik: Feleis Taucher, Box 525; blagajnik: Frank Fortuna, Box 736; zdravnik: D. B. Park. — Vsi v Rock Springs, Wyo.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10 uri dopoldne v Slovenskem Domu.
- Društvo Sv. Jožefa štv. 20, v Gilbert, Minn.  
Predsednik: Fr. Zgorn, Box 537; tajnik: Joseph Novak, Box 611; blagajnik: Math. Majerle, Box 62; zdravnik: Frederick Barrett, Vsi v Gilbert, Minn. — Seja vsako tretjo nedeljo v
- mesecu ob 9. uri dopoldne v Ant. In-diar dvorani.
- Društvo Sv. Jožefa, štv. 21, Denver, Colorado.  
Predsednik: John Kucler, 653 Elgin Place; tajnik: John Schutte, 4751 Bald-win Court; blagajnik: Frank Skrabec, 4822 Washington St.; zdravnik: M. W. Reed, 4362 Josephine St. — Vsi v Denver, Colo.
- Seja vsako drugi nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v Workingman's Home.
- Društvo Sv. Mihaela Arhangela, štv. 46, Claridge, Penna.  
Predsednik: Anton Jerina, Box 204; tajnik: Anton Kosoglov, Box 144; bla-gajnik: Anton Jerina, Jr., Box 204; zdravnik: J. S. Silvis, Harrison City, Penna.
- Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v Slovenskem Narodnem Domu ob 9:30 A. M.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 58, Bear Creek, Mont.  
Predsednik: John Luzar, Box 204; Dear Creek, Mont.; tajnik: Ludvig Champa, Washoe, Mont.; blagajnik: John Hodnik, Box 55, Bear Creek, Mont.; zdravnik: J. C. F. Siegfried, Bear Creek, Mont.
- Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v Workingman's Home.
- Društvo Sv. Jerneja, štv. 81, Aurora, Ill.  
Predsednik: Jerry Verbie, 635 Aurora Ave.; tajnik: Anton A. Verbie, 373 Woodlawn Ave.; blagajnik: August Verbie, 401 Aurora Ave.; zdravnik: B. J. Puffer, 294 Liberty St. — Vsi v Aurora, Ill.
- Seja vsako 3 nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v svoji lastni dvorani na vogalu Aurora in Hanks Ave.
- Društvo Sv. Barbara, štv. 60, Chi-cago, Ill.  
Predsednik: Anton Samec, 216 W. Prince St.; tajnik: Joseph Bavez, 108 W. Spruce St.; blagajnik: John Erchull, 111 W. Spruce St.; zdravnik: E. W. Elsserman, 211 W. Poplar St. — Vsi v Chicago, Ill.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v East Palestine, O. — Seja vsako drugo nedeljo ob 2. uri popoldne pri bratu Fr. Jur-jevič.
- Društvo Sv. Marija Pomagaj, štv. 42, Pueblo, Colo.  
Predsednik: John Mramor, 1814 Bohem Ave.; tajnik: Primoz Knafelc, 1240 Santa Fe Ave.; blagajnik: Primoz Knafelc, 1240 Santa Fe Ave.; zdravnik: W. A. McCown, Vsi v East Palestine, O. — Seja vsako tretjo nedeljo ob 10 uri dopoldne v John Grahek dvorani, Chisholm, Minn.
- Društvo Sv. Jurija, štv. 41, East Palestine, Ohio.  
Predsednik: Frank Hostnik, 674 E. Main St.; tajnik: Anton Brelin, 477 E. Martin Ave.; blagajnik: Valentine Igarin, 681 Alice St.; zdravnik: W. A. McCown, Vsi v East Palestine, O. — Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne pri bratu Fr. Jur-jevič.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 58, Bear Creek, Mont.  
Predsednik: John Luzar, Box 204; Dear Creek, Mont.; tajnik: Ludvig Champa, Washoe, Mont.; blagajnik: John Hodnik, Box 55, Bear Creek, Mont.; zdravnik: J. C. F. Siegfried, Bear Creek, Mont.
- Seja vsako tretjo nedeljo ob 10 uri dopoldne v John Grahek dvorani, Chisholm, Minn.
- Društvo Sv. Jurija, štv. 61, Reading, Penna.  
Predsednik: Ant. Jaklich, 393 N. River St.; tajnik: John Pezdire, 343 River St.; blagajnik: Matt Vardjan, 353 W. Green St.; zdravnik: Wm. C. Werts, 23 Schuykill Ave. — Vsi v Reading, Penna.
- Seja vsako tretjo nedeljo ob 10 uri dopoldne v John Grahek dvorani, Chisholm, Minn.
- Društvo Sv. Štefana, štv. 62, Superior, Wyo.  
Predsednik: John Kalister, 1800 E. Main St.; tajnik: John Petritz, 2216 W. 22nd St.; blagajnik: Louis Jerasha, Box 141; zdravnik: Robert H. Sanders. — Vsi v Superior, Wyo.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10 uri popoldne v Pete Zenettovih prostorih.
- Društvo Sv. Andreja, štv. 84, Trinidad, Colo.  
Predsednik: John Krinek, 1805 So. Main St.; tajnik: John Kosicek, 1805 So. Main St.; tajnik: John Ce-lada, Tollerberg, Colo.; blagajnik: Fr. Tomazin, Seifeld, Colo.; zdravnik: Alfred Freudenthal, Trinidad, Colo.
- Seja vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v Nick Kralj prostorih.
- Društvo Sv. Martina, štv. 83, Superior, Wyo.  
Predsednik: John Deslich, 1000 E. 2nd St.; tajnik: John Petritz, 2216 W. 22nd St.; blagajnik: John Mervar, 514 North St.; blagajnik: Anton Borsek, 233 Pennsylvania Ave.; zdravnik: O. G. Gutts, 805 N. 8 St. — Vsi v Superior, Wyo.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10 uri popoldne pri bratu John Kosicek, 1805 So. Main St., Trinidad, Colo.
- Društvo Sv. Martina, štv. 105, Butte, Mont.  
Predsednik: John Deslich, 1000 E. 2nd St.; tajnik: John Petritz, 2216 W. 22nd St.; blagajnik: John Mervar, 514 North St.; blagajnik: Anton Borsek, 233 Pennsylvania Ave.; zdravnik: O. G. Gutts, 805 N. 8 St. — Vsi v Superior, Wyo.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10 uri popoldne v John Mervar, 514 North St.; blagajnik: Anton Borsek, 233 Pennsylvania Ave.; zdravnik: O. G. Gutts, 805 N. 8 St. — Vsi v Superior, Wyo.
- Društvo Sv. Frančiška, štv. 122, Homer City, Pa.  
Predsednik: Anton Kovach, Box 324; tajnik: Frank Farenchak, Box 377; blagajnik: Frank Krivec, Box 276. — Vsi v Homer City, Pa.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10 uri popoldne v John Mervar, 514 North St.; blagajnik: Anton Borsek, 233 Pennsylvania Ave.; zdravnik: O. G. Gutts, 805 N. 8 St. — Vsi v Superior, Wyo.
- Društvo Sv. Treb Kraljev, štv. 121, Dodson, Md.  
Predsednik: John Vaunek, Box 35; Dodson, Md.; tajnik: Jernej Intihar, Box 12, Dodson, Md.; blagajnik: Louis Intihar, Box 11, Dodson, Md.; zdravnik: Thomas B. Crittenden, Dodson, Md.
- Seja vsako tretjo nedeljo ob 2 uri popoldne v Dodson Hall.
- Društvo Sv. Frančiška, štv. 123, Ironton, Minn.  
Predsednik: Marko Vukelich, Iron-ton, Minn.; tajnik: Frank Rantaš, 1100 Main St.; blagajnik: Tony Turk, Ironton, Minn.; zdravnik: Dr. Shannon, Crosby, Minn.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10 uri popoldne v Homer City, Pa.
- Društvo Sv. Frančiška, štv. 124, La Salle, Ill.  
Predsednik: Joseph M. Medic, 1026 Walnut St.; tajnik: Otto Ottawa, 112 So. Racine Ave.; blagajnik: Frank Rantaš, 123 — 3rd St.; tajnik: La Salle, Ill.; blagajnik: John Rezen, 129 So. La Harpe St.; la Salle, Ill.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10 uri popoldne v Sloveniaškem Na-remonom domu.
- Društvo Sofja, štv. 125, Iselin, Penna.  
Predsednik: Joseph Martinig, Iselin, Penna.; tajnik: John Telban, Box 174, Iselin, Penna.; blagajnik: Frank Rantaš, 123 — 3rd St.; tajnik: Dr. R. W. Lepak.
- Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10 uri popoldne v Eagle Hall.
- Društvo Sv. Frančiška, štv. 106, Davis, W. Va.  
Predsednik: John Kralj, 200 W. Main St., Trinidad, Colo.; t

# Morski razbojnik.

Spisal kapitan Frederick Marryat.

(Nadaljevanje.)

Plav je bil sedaj nekako stiri mije daleč od ladij, ki sta že izginjali izpred Franciseovih oči, ko je nekateri opazil, da se je razbojniška ladja obrnila proti zapanju. Francisco je spoznal, da se mu sedaj ni bilo več batiti zajetja; razvila je zopet jadra, češ, da dospe do ladje ter jadra z njeno pomočjo do prvega pristanišča, kjer je niso navrtili. Komaj pa se je bil plav obrnil zopet proti njej, se je v daljavi zasvetilo in spoznal je, da so razbojniki ladjo začiali. Sedaj seveda ni bilo treba despeti do nje. Francisco je že zopet misli obrniti svoj plav proti severu, ko mu je šnila v glavo misel. Dobro je poznal krutost in krvoljeno morskih razbojnnikov. Morebiti so razbojniki pustili nekaj živili ljudi na ladji, da poginejo v ognju. Zaradičega je še nadalje plaval v preživjani meri proti goreči ladji, ki jo je opazoval neprestano. Planem se je sirl vedno bolj in se lotil jadrenikov in jader druge za drugim. Veter je močno pihal in ladja je plula vedno v meri vetra — znamenje, da so bili ljudje na krovu. V začetku je bilo videti, kakor da se vedno bolj oddaljujejo od ladje. Ko pa je ogenj učil jadro na jadron, se je njena hitrost zmanjšala in čež eno uro je bil Francisco pod njenim zadnjim delom.

Ladja je bila sedaj od sprednjega kraja do velikega jadrenika en sam plamen. Ogenj je šival iznad prednjega dela visoko nad njive jadrenike in se končeval v velikem gost oblak dima, ki ga je veter nesel pred njo. Srednji del ladje se ni goren, vendar pa je vladala tam že toliko vročina, da je krenilo moštvo na zadnji del ladje, kjer so treptali v veliki razburjenosti ali pa v nemem olupu. Razbojniki so bili namreč v svoji krutosti odvezali in uničili vse čolne, da bi se oni ne mogli rešiti. V svetlobi, ki jo je razsvetila gorenja ladja, so kamnu zapazili Franciseov plav. Komaj je prišel s plavom pod zadnji del ladje in zavil jadro, so spustili dol vrvi in so skoro vsi splezali na plav. V malo minutah, ne da bi bili izpogovorili besedice, so bili vsi z ladje in Francisco je zopet odplovil, ravno ko je začel ogenj šivati skozi okna kajit. Plav, na katerem je bilo sedaj dvanajst oseb več, se je obrnil zopet proti severu. Kmalu potem, ko se resenec vstopogli z vodo, pa kateri so zelo hrepeli, je zvedel Franciseo nekoliko več o njih.

Ladja je plula iz Kartagene v Južni Ameriki v Lisbon z nekim domom Cumanosom na krovu, ki je imel tam velika posestva. Obiskal je svojo družino in se vračal preko Kanarskih otokov, kjer je tudi imel posestva, v Južno Ameriko. Na tej poti jih je zagnal veter proti jugu, kjer so srečali razbojniško ladjo "Avenger". Ker pa je bila ladja doma Cumanosa precej hitra, je ju ujet razbojnik, ki je po dolgem taktu. Ko se je polastili in niso našli na njej skoro nobenih vrednostnih stvari, ker je bila načrta le s polistvom in z raznim orodjem za dona Cumanosa, so se razljutili in najprej uničili vse čolne, nato pa ladjo začigli ter gledali na to, da morarji kolikor dolgo mogoče niso mogli ogenj gasiti. Tedaj so pa razbojniki prepustili nedolžne in nesrečne ljudi njih usodi v ognju.

Franciseo je z zamikanjem poslušal pripovedovanje Cumanosovo ter mu nato pripovedoval, kako je on sam prišel z razbojniške ladje in tudi vse ostale dogodke. Francisco je sedaj pred vsem gledal na to, da bi kar najhitreje prišli do suhe zemlje. Veliko številu ljudi na plavu in pa dolga doba, ko so bili na njem, ga je silila, da je varčeval z vodo. In po vseh teh preizkušnjah je imel naposlед vendarle srečo. Tretjega dne se je prikazala ladja, ki jih je zapazila. Obrnila se je proti njim ter jih otela. Bila je ladja, ki je ob obrežju nabiral zlati prah in slonovino kost. Ugodne ponudbe dona Cumanosa pa so pripravite kapitana do tega, da je opustila svojo pot in krenila preko Atlantskega oceana v Kartageno. Franciseo je bilo prav eno, kam gre, in dona Cumanosa je spoznal za zvestega in odkritosrečnega prijatelja.

"Vi ste bili moj rošitelj", je

Bila je res tako lepa in, kakor

# Mariborska porota.

Vlom v Spodnje-štajersko posojilnico.

rekel Španec, "dovolite, da vam povim svoj dolg — pojrite in živite pri meni."

Ker je bil tudi Francisco zadoljen z donom Cumanosom, je rad sprejet njegovo ponudbo. Končno so prišli srečno in varno v Kartageno in se od tod napotili na posestva Cumanosova ob Magdalenski reki.

12. poglavje.

Poročnik.

Ko smo zadnjih govorili o Edwardu Templemore, smo omenili, da je bil takrat poročnik admiralske ladje v zapadnoindrijski postaji ter povejnik pomožne ladje z imenom "Enterprise", ki je bila skupno z neko drugo zgrajena v Baltimore. Obesle sta se oddikalovali s svojo lepoto in svojimi dobrimi lastnostmi, a obede sta služili popolnoma nasprotnim namenom. Prvotno sta bili zgrajeni za trgovino s sužnji. Sedaj pa je ena nosila angleško zastavo ter krizalila pod imenom "Enterprise", druga pa je imela črno zastavo in plula po raznih morjih kot "Avenger".

"Enterprise" je bila zgrajena in opredelitev prav tako, kakor smo že popisali njeni ladjo družice, to je z enim dolgim topom iz merti sredji ladje in še več drugimi ostriji. Gledate števila moščava pa sta si bili zelo različni, zakaj "Enterprise" ni imela več kakor petinštideset angleških moščarov, ki so spadali k admiralski ladji. Uporabljali so "Enterprise", kakor so sploši takrat uporabljali take pomožne ladje, vendar pa za spremstvo admiralu ali pa tudi v bojne namene, skoči je tako sahteval admiral; večih pa in zlasti, kadar jih niso potrebovali posebno, tudi v druge važne svrhe.

Edward Templemore je šival namreč v svoji krutosti odvezali in uničili vse čolne, da bi se oni ne mogli rešiti. V svetlobi, ki jo je razsvetila gorenja ladja, so kamnu zapazili Franciseov plav. Komaj je prišel s plavom pod zadnji del ladje in zavil jadro, so spustili dol vrvi in so skoro vsi splezali na plav. V malo minutah, ne da bi bili izpogovorili besedice, so bili vsi z ladje in Francisco je zopet odplovil, ravno ko je začel ogenj šivati skozi okna kajit. Plav, na katerem je bilo sedaj dvanajst oseb več, se je obrnil zopet proti severu. Kmalu potem, ko se resenec vstopogli z vodo, pa kateri so zelo hrepeli, je zvedel Franciseo nekoliko več o njih.

Ladja je plula iz Kartagene v Južni Ameriki v Lisbon z nekim domom Cumanosom na krovu, ki je imel tam velika posestva. Obiskal je svojo družino in se vračal preko Kanarskih otokov, kjer je tudi imel posestva, v Južno Ameriko. Na tej poti jih je zagnal veter proti jugu, kjer so srečali razbojniško ladjo "Avenger". Ker pa je bila ladja doma Cumanosa precej hitra, je ju ujet razbojnik, ki je po dolgem taktu. Ko se je polastili in niso našli na njej skoro nobenih vrednostnih stvari, ker je bila načrta le s polistvom in z raznim orodjem za dona Cumanosa, so se razljutili in najprej uničili vse čolne, nato pa ladjo začigli ter gledali na to, da morarji kolikor dolgo mogoče niso mogli ogenj gasiti. Tedaj so pa razbojniki prepustili nedolžne in nesrečne ljudi njih usodi v ognju.

Franciseo je z zamikanjem poslušal pripovedovanje Cumanosovo ter mu nato pripovedoval, kako je on sam prišel z razbojniške ladje in tudi vse ostale dogodke. Francisco je sedaj pred vsem gledal na to, da bi kar najhitreje prišli do suhe zemlje. Veliko številu ljudi na plavu in pa dolga doba, ko so bili na njem, ga je silila, da je varčeval z vodo. In po vseh teh preizkušnjah je imel naposlед vendarle srečo. Tretjega dne se je prikazala ladja, ki jih je zapazila. Obrnila se je proti njim ter jih otela. Bila je ladja, ki je ob obrežju nabiral zlati prah in slonovino kost. Ugodne ponudbe dona Cumanosa pa so pripravite kapitana do tega, da je opustila svojo pot in krenila preko Atlantskega oceana v Kartageno. Franciseo je bilo prav eno, kam gre, in dona Cumanosa je spoznal za zvestega in odkritosrečnega prijatelja.

Z ozirom na vse to se je prigodilo, da je bil poročnik Templemore skoraj dve leti poveljnik ladje "Enterprise" in to brez godnjenja. Bil je namreč, kakor znameno, skočil proti njem in znožem v roki, ji strgal uro z reke in potem zbežal. Uro je skril v gozdu in nekem štoru in jo je nameraval ob ugedai prililki prodati. Ko je bil arretiran, je pokazal orovnikom skrivališe ukradene ure, koščka tanke verižice pa se niso našli.

Poročniki so soglasno potrdili vprašanje glede vlačna, nakar sta bila Krščič in Gašparič obsojeni vsak na dve leti ječe.

## Oropani turisti na Pohorju.

17letni France Beronik, hlapce v Hrščkem Pohorju, je nepoboljšljiv uzmovč. Bil je klijub svoji mladosti sicer že trikrat kaznovan radi tativine, kar pa ga še niso spomnjevali. Dne 15. avgusta je srečal v gozdu pri Sv. Bolfenknu na Pohorju 15letno Emo Liercerjevo in njenem prijateljico Karoline Siebererjevo, ki sta bili na poti proti Mariborski koči. Ko je spazil, da ima Liercerjeva v začetku krasno zlato uro, je skočil proti njej z nožem v roki, ji strgal uro z reke in potem zbežal. Uro je skril v gozdu in nekem štoru in jo je nameraval ob ugedai prililki prodati. Ko je bil arretiran, je pokazal orovnikom skrivališe ukradene ure, koščka tanke verižice pa se niso našli.

Poročniki so soglasno potrdili vprašanje glede tativine, zanikal pa z 8 glasovi izvršitev s silo, nakar je bil France Beronik obsojen na poldrugo leto ječe.

## Buska tragedija v Ljutomeru.

### Smrtna obsodba.

Ruski inženir Aleksander Ganušov, uslužbeni pri gradbeni direkciji v Ljutomeru, je stanoval s svojo 26letno ženo Julijo in 3letnim sinčkom Rastislavom ter 46let starim slugom Vasilijem Černjakom v prvem nadstropju hiše št. 61. Od 15. maja do 6. julija je bil pri njem v stanovanju tudi ruski geometri Grigorij Matašev z rodbino. Dne 6. julija je ostala Ganušova s sinčkom sama doma, ker je odšel njen mož po službenih opravkih v Požarevac. Zvečer, o koli osmih, je bila še pri Mataševi in obisku in jim je rekla pri ednem, da sta se vneli dve srei, ki se tako lahko vnamejo, kakor sta bila Klara d'Alvarez in Edward Templemore. Menih je postal na krovu španke ladje, ker na "Enterprise" ni bilo prostora niti za dueno, niti zanj, njen oče don Feliks de Masos de Cobas pa je imel preveč opravki s svojimi cigarami, da bi bil pazil na heč.

(Dalje prihodnjič.)

vrat, češ, da se še vrne. Toda Ganušova se ni več vrnila. Ponoči se je splazil v njeno sobo sluga Černjanko, ki je bil strastno zaljubljen in jo in jo skulpli posliti. Ker pa se Ganušova ni vzdala pohotežu, jo je ta kratkomalo zadavil in po zlečini umoril še njenega triletnega sinčka Rastislava. Ganušova so našli naslednje jutro na tleh ob postelji popolnoma nago, sinček pa je visel ob otroški posteljini.

Začetkom aprila je moral sluga Spodnje-štajerske posojilnice v Mariboru, Josip Steleer, radi zatruljenja krvi v bolnično, kjer je 19. aprila umrl. Steleer je imel navado, da je v poštnih prostorih posojilnice v družbi moških popival. Med drugimi sta hodila k njemu na pijačo tudi ključavnikar južne železnice Vid Kristofič in skladščeni delavec južne železnice Alekzij Gašparič. Ko pa je poznejše ravnatelj zavoda prevedel Steleerjev popivanje v prostorih posojilnice, si je ta nabavil svoje ključe, ki sta mu jih preskrbeli imenovana železničarja.

Po Steleerjevi smrti sta Gašparič in Krščič hotela najprej vredni ponarejene ključe v Dravo, končno pa sta se dogovorila, da je bolj, ako vlomita v posojilnico, da bosta imela vsaj kako korist od ključev. To se je tudi zgodilo. V noči od 29. na 30. junija je Krščič vloml v posojilnico, načaril, da se je še bolj zapletel in zakopal. Bilo je po vsem jasno, da je pestala Ganušova soprogata z otrečenjem vred žrtve Černjanki. Oboženeč je bil po zagovarjal s posredovanjem temelča dr. Juharta. Ostajel je tudi danes pri svojem zagometetu zagovor, in si izmisljal še nove verzije. Predlagal je razen zaslišanih še novo pričo Hetrovo, s čemer pa se je le še bolj zapletel in zakopal. Bilo je po vsem jasno, da je pestala Ganušova soprogata z otrečenjem vred žrtve Černjanki. Oboženeč je bil po zagovarjal s posredovanjem temelča dr. Juharta. Ostajel je tudi danes pri svojem zagometetu zagovor, in si izmisljal še nove verzije. Predlagal je razen zaslišanih še novo pričo Hetrovo, s čemer pa se je le še bolj zapletel in zakopal. Bilo je po vsem jasno, da je pestala Ganušova soprogata z otrečenjem vred žrtve Černjanki. Oboženeč je bil po zagovarjal s posredovanjem temelča dr. Juharta. Ostajel je tudi danes pri svojem zagometetu zagovor, in si izmisljal še nove verzije. Predlagal je razen zaslišanih še novo pričo Hetrovo, s čemer pa se je le še bolj zapletel in zakopal. Bilo je po vsem jasno, da je pestala Ganušova soprogata z otrečenjem vred žrtve Černjanki. Oboženeč je bil po zagovarjal s posredovanjem temelča dr. Juharta. Ostajel je tudi danes pri svojem zagometetu zagovor, in si izmisljal še nove verzije. Predlagal je razen zaslišanih še novo pričo Hetrovo, s čemer pa se je le še bolj zapletel in zakopal. Bilo je po vsem jasno, da je pestala Ganušova soprogata z otrečenjem vred žrtve Černjanki. Oboženeč je bil po zagovarjal s posredovanjem temelča dr. Juharta. Ostajel je tudi danes pri svojem zagometetu zagovor, in si izmisljal še nove verzije. Predlagal je razen zaslišanih še novo pričo Hetrovo, s čemer pa se je le še bolj zapletel in zakopal. Bilo je po vsem jasno, da je pestala Ganušova soprogata z otrečenjem vred žrtve Černjanki. Oboženeč je bil po zagovarjal s posredovanjem temelča dr. Juharta. Ostajel je tudi danes pri svojem zagometetu zagovor, in si izmisljal še nove verzije. Predlagal je razen zaslišanih še novo pričo Hetrovo, s čemer pa se je le še bolj zapletel in zakopal. Bilo je po vsem jasno, da je pestala Ganušova soprogata z otrečenjem vred žrtve Černjanki. Oboženeč je bil po zagovarjal s posredovanjem temelča dr. Juharta. Ostajel je tudi danes pri svojem zagometetu zagovor, in si izmisljal še nove verzije. Predlagal je razen zaslišanih še novo pričo Hetrovo, s čemer pa se je le še bolj zapletel in zakopal. Bilo je po vsem jasno, da je pestala Ganušova soprogata z otrečenjem vred žrtve Černjanki. Oboženeč je bil po zagovarjal s posredovanjem temelča dr. Juharta. Ostajel je tudi danes pri svojem zagometetu zagovor, in si izmisljal še nove verzije. Predlagal je razen zaslišanih še novo pričo Hetrovo, s čemer pa se je le še bolj zapletel in zakopal. Bilo je po vsem jasno, da je pestala Ganušova soprogata z otrečenjem vred žrtve Černjanki. Oboženeč je bil po zagovarjal s posredovanjem temelča dr. Juharta. Ostajel je tudi danes pri svojem zagometetu zagovor, in si izmisljal še nove verzije. Predlagal je razen zaslišanih še novo pričo Hetrovo, s čemer pa se je le še bolj zapletel in zakopal. Bilo je po vsem jasno, da je pestala Ganušova soprogata z otrečenjem vred žrtve Černjanki. Oboženeč je bil po zagovarjal s posredovanjem temelča dr. Juharta. Ostajel je tudi danes pri svojem zagometetu zagovor, in si izmisljal še nove verzije. Predlagal je razen zaslišanih še novo pričo Hetrovo, s čemer pa se je le še bolj zapletel in zakopal. Bilo je po vsem jasno, da je pestala Ganušova soprogata z otrečenjem vred žrtve Černjanki. Oboženeč je bil po zagovarjal s posredovanjem temelča dr. Juharta. Ostajel je tudi danes pri svojem zagometetu zagovor, in si izmisljal še nove verzije. Predlagal je razen zaslišanih še novo pričo Hetrovo, s čemer pa se je le še bolj zapletel in zakopal. Bilo je po vsem jasno, da je pestala Ganušova soprogata z otrečenjem vred žrtve Černjanki. Oboženeč je bil po zagovarjal s posredovanjem temelča dr. Juharta. Ostajel je tudi danes pri svojem zagometetu zagovor, in si izmisljal še nove verzije. Predlagal je razen zaslišanih še novo pričo Hetrovo, s čemer pa se je le še bolj zapletel in zakopal. Bilo je po vsem jasno, da je pestala Ganušova soprogata z otrečenjem vred žrtve Černjanki. Oboženeč je bil po zagovarjal s posredovanjem temelča dr. Juharta. Ostajel je tudi danes pri svojem zagometetu zagovor, in si izmisljal še nove verzije. Predlagal je razen zaslišanih še novo pričo Hetrovo, s čemer pa se je le še bolj zapletel in zakopal. Bilo je po vsem jasno, da je pestala Ganušova soprogata z otrečenjem vred žrtve Černjanki. Oboženeč je bil po zagovarjal s posredovanjem temelča dr. Juharta. Ostajel je tudi danes pri svojem zagometetu zagovor, in si izmisljal še nove verzije. Predlagal je razen zaslišanih še novo pričo Hetrovo, s čemer pa se je le še bolj zapletel in zakopal. Bilo je po vsem jasno, da je pestala Ganušova soprogata z otrečenjem vred žrtve Černjanki. Oboženeč je bil po zagovarjal s posredovanjem temelča dr. Juharta. Ostajel je tudi danes pri svojem zagometetu zagovor, in si izmisljal še nove verzije. Predlagal je razen zaslišanih še novo pričo Hetrovo, s čemer pa se je le še bolj zapletel in zakopal. Bilo je po vsem jasno, da je pestala Ganušova soprogata z otrečenjem vred žrtve Černjanki. Oboženeč je bil po zagovarjal s posredovanjem temelča dr. Juharta. Ostajel je tudi danes pri svojem zagometetu zagovor, in si izmisljal še nove verzije. Predlagal je razen zaslišanih še novo pričo Hetrovo, s čemer pa se je le še bolj zapletel in zakopal. Bilo je po vsem jasno, da je pestala Ganušova soprogata z otrečenjem vred žrtve Černjanki. O

# ČAROVNICA.

Spisal JEAN RAMEAU.

Za "Glas Naroda" poslovenil J. T.

13

(Nadaljevanje.)

Ah, gospod Pascal, nikar ne gradite gradov v oblaki! — To niso gradovi v oblakih. — Toda to bo stalo velikanske svote denarja. — Ne baš veliko. — Koliko mislite, da bi stal tak grad? — Za petdeset tisoč frankov bi ga že dobil. Ali pa za stotisoč frankov. To je malenkost dandanašnji. V desetih letih bom petkratliko vreden.

Z naglo kretnjo je popravil lase, oči so se mu bleščale v nekem čudnem ognju ko je gledal v daljavo.

— Srečna boš, — je vzklknil ter jo dvignil v zrak. — Samo rada me imej, za vse drugo bom že jaz skrbel.

Tresel se je vsled razburjenja in navdušenja. V njegovem srusu se je porobil trden sklep, da se mora na vsak način poročiti z Melanijo.

Prihodnjo zimo se bova poročila, moja ljuba, sladka Melania.

Molče je prisluškovala njegovim besedam, — in verjela mu je z vsem srečem, z vso dušo.

Torej se bodo enkrat vendarle izpolnile njene skrite sanje, pred katerimi se je celo samo plašila. To bi bila neizmerna sreča. Globoko je sopla. Obraz ji je žarel v nepozorni sreči.

— Pascal, Pascal, — je rekla nenadoma ter ga objela.

— Kaj hočeš, ljubica moja?

— Nič — ničesar več ne vem. Veselje je premagalo vse moje občutke, ne vem, kaj naj storim in kaj naj rečem.

In ker ni mogla govoriti, mu je položila glavo na rame ter zaprla oči kot otrok, ki hoče spati.

On jo je vedil po strmem obržaju.

V vasi so že začeli prižigati luči.

Se tistega večera sta se dogovorila o vsem potrebnem glede od potovanja v Pariz. V treh dneh, kakor hitro bo Pascal dobil pričakovani denar, bosta skupaj odpotovala.

Da bi pa ljudje česar ne slutili, se bosta sestala na bližnjem postaji.

Toda kako naj odide? To je nazadnje stranska stvar. Teti bo rekel, da je dobila službo v Parizu. Vsledtega je treba pisati tet pismo, kot da ga ji piše nuka sošolka. To bo poskrbel Pascal. Pisal bo svojemu prijatelju v Pariz, naj odda tako in tako pismo na pošto.

Na ta način ne bo nihče ničesar slabega slušil.

In tako se je zgodilo.

Pascal je še tisti večer pisal svojemu prijatelju. Prihodnje je dospel odgovor iz Pariza.

Vesela je tekla h teti ter prečitala vabilo, naj pride v Pariz. Pismo je pokazala tudi vsem služabnikom in sosedom.

Tudi Pascal je dobil od očeta nekaj denarja. Krčmarci je platal in natakarici je dal bogato napitnino.

Tudi od gospoda župnika se je prijavno poslovil.

Ko sta se naslednjega dne sestala, je reklo Pascal Melaniji:

— Glej, kmalu bi bil nekaj pozabil.

— Kaj pa?

— Na grad.

— Na kakšen grad?

— I, no, na grad, katerega bova sezidala tam, kjer stoji star milin.

— Ah, da, saj res.

— Čigavo je zemljišče?

— Ne vem.

— To morava izvedeti.

— Zakaj pa?

— Da bova obvestila lastnika o najinem načrtu. Nočem, da bi medtem, ko bova midva v Parizu, kdo kupil tisto posestvo.

V vasi je izvedel, da je mlini lastnina nekega starega kapitana po imenu Pommiera.

Tako se je odpravil k njemu. Dolgo časa mu je moral pripovedovati, predno ga je stari razumel.

Zadovoljen je pokimal z glavo ter mu segel v roko:

— Ne bojte se, gospod. Mlina ne bom prodal prej, predno vane obvestim.

Napisal si je njegovo ime in njegov pariški naslov.

Pascal je odpotoval še istega dne ter sklenil počakati Melanijo na kolodvori v Dinanu.

Melanija ni bila prav posebno žalostna, ko se je poslavljala s svojega tužnega doma. Slovo od obeh kozic je bilo najtežje.

Na postaji je zahtevala do Pariza listek tretjega razreda. V drugem razredu se ni mogla voziti, ker ji je dala teta samo petin dvajset frankov za pot.

V železniškem vozu je bila razen nje ena sama oseba, namreč neka stara nuna.

Priklonila se ji je in jo vprašala:

— Prosim vas, čestita sestra, na kateri strani je dinanska postaja?

— Mislim, da na desni, gospodična.

— Hvala lepa.

Melanija je sedla k desnemu oknu ter se zazrala v daljavo. Kako rada bi videla Pascala!

Mračilo se je že. Že dve postaji pred Dinonom je vzela iz žepa rutice, da bo pravočasno dala znamenje Pascalu.

— Ali bo sedaj postaja Dinan, čestita sestra? — je znova vprašala nuna.

— Da, zdi se mi, gospodična.

— Hvala lepa.

Melanija se je sklonila globoko skozi okno ter napenjala oči. Luči na postaji so se vedno bližale. Lokomotiva je zavozila na postajo. Na peronu je stalo pet ali šest oseb.

— Moj Bog, če bi ga ne bilo? — se je prestrašila Melania.

Smrtno je prebledel.

Vlak se je ustavil.

— Dinar — pet minut — je vzklknil konduktor.

Globoko se je oddahnila. Da, tam je bil Pascal.

Vrata so se odprla in Melania je začutila v kratkem presledku troje poljubov. Enega na roki, enega na očeh in enega na ustnicah.

Lokomotiva je zaživila kot da bi hotela nadzraviti ljubimcem.

(Dalje prihodnji)

## Tolstoj o Japoncu.

Naziranje aristokratskega komuniste in slavnega misleca o političnem in socijalnem življenju na Japonskem. — "Ne odobram socijalizma, ker ima ta za cilj, zadostiti najnižjem stranem človeške narave", pravi Tolstoj.

Japonska je zadnja desetletja razburjala s svojim na vzhod in zapad usmerjenim imperializmom. Pravzaprav to ni bil sam imperializem, temveč nujna potreba porazdelitve delovnih sil, ki se nahajajo na Japonskem v preobim številu. Proti imperializmu, nameči političnemu, se je takoj po svetovni vojni pojavila na Japonskem močna struja v prebivalstvu, ki je pokazalo odločen odpor zoper politiko. Gibanje ni uspel, ker ga je vladala neizprosno zatirala in zatrla z oboroženo silo. Vendar je zadnji čas protivljudni pokret povzročal vodilnim političnim krogom mnogo skrb. Snovale so se prve socialistične organizacije, ki so jih ustanavljali delave, zaznani v pronicanju.

Boljševski listi poročajo, da je te dni v guberniji Tula padel na zemljo ogromen aerolit, ki je bil tako velik, da je za nekoliko sekund zatemnil solnce. Lahkoverni ljudje so vsled nenavadne izjemnosti menili, da je nastopil sodni dan. Ko je aerolit priletel na tla, se je čudo šest detonacij, ki so sledile zaporedoma in katerih si učeni znanstveniki nikakor ne znajajo razloemačiti. Aerolit se je zaril globoko v zemljo ter ga se da izkopavajo, da bo mogel zaznati znanstvenikom v pronicanju.

Društvo Jutranja Zvezda, št. 136, Cleveland, Ohio.

Predsednica: Mary Florjančič, 803 E. 141 St.; tajnik: Karolina Urbas, 1009 E. 64 St.; blagajnik: Frances Kromar, 6213 Glass Ave; zdravnik: James Seliskar, 6117 St. Clair Ave.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v stanovanju Anton Tavželj.

Društvo Jutranja Zvezda, št. 137, Cleveland, Ohio.

Predsednica: Mary Florjančič, 803 E. 141 St.; tajnik: Joseph Doles, Box 275, tajnik: A. Tauzel, Box 13, Krajin, Pa.

blagajnik: Frank Jernejčič, Box 255; zdravnik: W. W. Livingston. — Vsi v Dunlo, Pa.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v stanovanju Anton Tavželj.

Društvo Studence pod skalo, št. 138, Export, Penna.

Predsednik: Frank Kuznik, Export Penna; tajnik: Joseph Kalich, Irvin Gas Coal Co. 8, Export, Penna.; blagajnik: Stefan Janko, Irvin Gas Coal Co. 9, Export, Penna.; zdravnik: Dr. Mithgal, Export, Penna.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu Frank Kuzniku (na farmi).

Društvo Sv. Jožeta, št. 139, Cadillac, Mich.

Predsednik: Joseph B. Metech, N Park RFD, 2. tajnik: Joseph Grahek, P. O. Box 233; blagajnik: Matt O. Majerle, N. Park RFD; zdravnik: small E. Miller. — Vsi v Cadillac, Mich.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v Slov. Domu.

Društvo Bratje v slogi, št. 135, Rices Landing, Penna.

Predsednik: Peter Pozgaj, Road 1, Box 1; tajnik: John Blazinc, Box 44; blagajnik: Stephan Novosel. — Zdravnik: C. M. Lutz. — Vsi v Rices Landing, Penna.

Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu John Blazincu, House 25 New Hill, Rices Landing, Pa.

Društvo Sv. Jozefa, št. 140, Morley, Colo.

Predsednik: Joe Smith, Box 137 Morley, Colo.; tajnik: Anton Marinčič, Box 142, Morley, Colo.; blagajnik: Joe Smith, Morley, Colo.; zdravnik: James Espy, Trinidad, Colo.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu Y. M. C. A., Morley, Colo.

Društvo Studence pod skalo, št. 138, Export, Penna.

Predsednik: Mary Kerzisnik, Box 490; tajnik: Kristina Mehle, Box 783; blagajnik: F. S. Lauzer. — Vsi v Rock Springs, Wyo.

Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v Slov. Domu.

Društvo Bratje v slogi, št. 135, Rices Landing, Penna.

Predsednik: Peter Pozgaj, Road 1, Box 1; tajnik: John Blazinc, Box 44; blagajnik: Stephan Novosel. — Zdravnik: C. M. Lutz. — Vsi v Rices Landing, Penna.

Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu John Blazincu, House 25 New Hill, Rices Landing, Pa.

Društvo Sv. Jozefa, št. 140, Morley, Colo.

Predsednik: Joe Smith, Box 137 Morley, Colo.; tajnik: Anton Marinčič, Box 142, Morley, Colo.; blagajnik: Joe Smith, Morley, Colo.; zdravnik: James Espy, Trinidad, Colo.

Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne pri sobratu Y. M. C. A., Morley, Colo.

Društvo Studence pod skalo, št. 138, Export, Penna.

Predsednik: Mary Kerzisnik, Box 490; tajnik: Kristina Mehle, Box 783; blagajnik: F. S. Lauzer. — Vsi v Rock Springs, Wyo.

Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v Slov. Domu.

Društvo Studence pod skalo, št. 138, Export, Penna.

Predsednik: Mary Kerzisnik, Box 490; tajnik: Kristina Mehle, Box 783; blagajnik: F. S. Lauzer. — Vsi v Rock Springs, Wyo.

Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v Slov. Domu.

Društvo Studence pod skalo, št. 138, Export, Penna.

Predsednik: Mary Kerzisnik, Box 490; tajnik: Kristina Mehle, Box 783; blagajnik: F. S. Lauzer. — Vsi v Rock Springs, Wyo.

Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v Slov. Domu.

Društvo Studence pod skalo, št. 138, Export, Penna.

Predsednik: Mary Kerzisnik, Box 490; tajnik: Kristina Mehle, Box 783; blagajnik: F. S. Lauzer. — Vsi v Rock Springs, Wyo.

Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v Slov. Domu.

Društvo Studence pod skalo, št. 138, Export, Penna.

Predsednik: Mary Kerzisnik, Box 490; tajnik: Kristina Mehle, Box 783; blagajnik: F. S. Lauzer. — Vsi v Rock Springs, Wyo.

Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v Slov. Domu.

Društvo Studence pod skalo, št. 138, Export, Penna.

Predsednik: Mary Kerzisnik